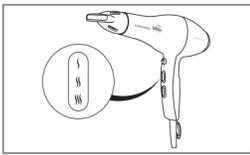
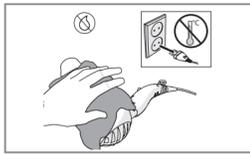


**VOLUME SENSATION
HAIR DRYER**

HD 5300

Grundig Intermedia GmbH
Thomas Edison Platz 3
D-63263 Neuulsenburgwww.grundig.com
IB 3 17/10**5**

Válasszon hőmérsékletet (alacsony, mérsékelt, magas) / Zvolit úroveň teploty (nízká, mírná, vysoká) / Izberite raven temperature (nizko, zmerna, visoko) / Pasirinkite temperatūros lygi (žema, vidutinė, aukšta) / Επιλέξτε επίπεδο θερμοκρασίας (χαμηλό, μέτρια (Οικ.), υψηλό) / Изберете ниво на температурата (ниско, умерена, високо) / Выберите температуру (низкая, умеренная, высокая)

10

Készülék tisztítása / Čišění zařízení / Naprava za čiščenje / Πριεταίο valymas / Καθαρισμός της συσκευής / Почистващо устройство / Очистите устройство.

BIZTONSÁG HU

Kérjük, vegye figyelembe az alábbi utasításokat a készülék használatakor:

- A készülék otthoni célra történő használatra lett tervezve.
- Soha ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyfülkében,

vagy vízzel teli mosdókagyló felett; ne használja továbbá a készüléket vizes kézzel.



- Ne mérítse a készüléket vízbe, és ne hagyja, hogy a készülék vízzel érintkezzen (ideértve a készülék tisztítását is).
- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, fontos, hogy használat után kihúzza azt, mivel a készülék közelében lévő víz veszélyforrást jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Ne használja a készüléket vízzel teli fürdőkád, mosdókagyló vagy egyéb hasonló tárgy közelében.

- Amennyiben még nincs használatban, úgy maradékáram-elleni védőberendezés (RCD) használata javasolt, melynek névleges maradékáram-védelme nem haladja meg a fürdőszoba elektromos körének a 30 mA-es teljesítményét. Tanácsért forduljon vízvezeték-szerelőhöz.
- Működés közben soha ne tegye a készüléket puha anyagra vagy takaróra.
- Ügyeljen arra, hogy működés közben a légbeszívó és a légkieresztő nyílások ne legyenek lefedve.
- A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva.
- Használat után húzza ki. A dugót ne a kábelnél fogva húzza ki.

- Soha ne használja a készüléket, ha a készülék vagy a tápkábel szemmel láthatóan sérült.
- Ha a tápkábel sérült, akkor azt ki kell cseréltetni a gyártóval, egy szer vízzel vagy egy hozzátért szakemberrel annak érdekében, hogy elkerülje az áramütés veszélyét.
- A készülék gyermekektől távol tartandó.
- Ezt a készüléket nem használhatják 8 év alatti gyerekek és olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, hacsak a biztonságukért felelős személy nem felügyeli őket,

Műszaki adatok

Tápellátás : 230-240 V~, 50 Hz
Teljesítmény : 1600 - 1800 W
A változtatások jogát fenntartjuk!

BEZPEČNOST CS

Při používání spotřebiče dodržujte následující pokyny:

- Spotřebič je určen jen pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič ve vaně, sprše nebo nad umyvadlem s vodou; nepoužívejte jej ani mokřými rukama.



- Neponožte spotřebič do vody a nedovolte, aby se dostal do kontaktu s vodou, a to ani při čištění.
- Pokud spotřebič používáte v koupelně, je nutné vytáhnout zástrčku po použití, jelikož jakákoli voda v blízkosti spotřebiče je zdrojem rizika, i když je spotřebič vypnutý.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody ve vaně, umyvadle či jiných nádobách.
- Pokud spotřebič ještě nepoužíváte, doporučujeme zvýšit bezpečnost instalací ochranného zařízení na zbytkový proud (RCD) s nominálním proudem nejvýše 30 mA v elektrickém obvodu vaší koupelny. Požádejte o radu kvalifikovaného elektrikáře.

- Nikdy neumisťujte spotřebič na měkké polštáře či deky při provozu.
- Zkontrolujte, zda vzduchové vývody a výstupní otvory nejsou během provozu zakryté.
- Spotřebič je vybaven systémem ochrany proti přehřívání.
- Po použití spotřebiče vytáhněte zástrčku. Nevytahujte zástrčku taháním za napájecí kabel.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen spotřebič nebo kabel.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k riziku zásahu elektrickým proudem.
- Skladujte spotřebič mimo dosah dětí.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostátní zkušenosti a znalostí v případě, že mají dozor nebo jsou instruováni ohledně bezpečného použití zařízení a budou obezpečeni se souvisejícími nebezpečími. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Nikdy neotevírejte spotřebič. Na škody způsobené nesprávnou manipulací se nevztahuje záruka.
- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku (na rukojeti spotřebiče) odpovídá vaší místní síti.

Jediný způsob odpojení spotřebiče od sítě je vytažením zástrčky.

- Nebalte napájecí kabel kolem spotřebiče.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých zařízení, materiálů a nábytku. Nedovolte, aby spotřebič byl v kontaktu s hořlavými materiály, jako jsou záclony, látky, stěny, atd., nebo byl jimi překrytý. Zkontrolujte, zda je spotřebič vždy v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů a nábytku.
- Tryska je při používání velmi horká. Nedotýkejte se jej holými rukama. Vyvarujte se jakéhokoli kontaktu pokožky s horkými částmi. Nedovolte, aby se tryska dostala styku s vaší tvář, krkem

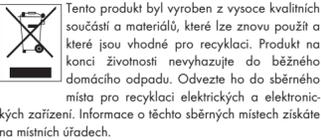
- nebo hlavou.
- Teplý proud vzduchu je nutný k dosažení dokonalého výsledku. Nezapomínejte, že kovový kartáč se při dlouhodobém nebo intenzivním používání může silně zahřát. Chcete-li předejít zraněním, upravte čas používání spotřebiče podle používaného příslušenství.

INFORMACE**Čištění a údržba**

- 1 Vypněte spotřebič spínačem a odpojte napájecí kabel z náštěnné zásuvky.
- 2 Spotřebič čistěte jen vlhkým, měkkým hadříkem. Nezapomeňte vyčistit občas mřížku pro přívod vzduchu měkkým kartáčem, čímž odstraníte vlasy a prach. Sejměte vstupní mřížku a vyčistěte filtr v pravidelných intervalech. Zatahňte za mřížku.

Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odveďte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnici zakázány.

Informace o balení

Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odveďte je na sběrné místo balíčního materiálu, které má pověření místních orgánů.

Technické údaje

Napájení : 230-240 V~, 50 Hz
Výkon : 1600 - 1800 W
Technické a vzhledové změny vyhrazeny.

VARNOST SL

Ob uporabi naprave upoštevajte naslednja navodila:

- Naprava je zasnovana samo za domačo uporabo.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v kopalni kadi, v tušu ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo. Prav tako je ne upravljajte z mokrimi rokami.



- Naprave ne potopite v vodo in preprečite, da bi prišla v stik z vodo, tudi med čiščenjem.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, je zelo pomembno, da jo po uporabi izključite iz vtičnice, saj voda v bližini naprave vedno predstavlja nevarnost, tudi ko je naprava izklopljena.
- Ne uporabljajte naprave v bližini vode v kadeh, umivalnikih ali drugih osodah.
- V kolikor je še ne uporabljate, priporočamo namesitev zaščitne naprave na preostali tok (RCD),

- s katero boste poskrbeli za dodatno zaščito z nazivnim preostalim delovnim tokom, ki ne sme presegati 30 mA v električnem tokokrogu vaše kopalnice. Za nasvet povprašajte svojega inštalaterja.
- Nikoli ne postavljajte naprave med delovanjem na mehke blazine ali odeje.
- Zagotovite, da odprtine za dovod in odvod zraka med delovanjem niso pokrite.
- Naprava je opremljena z zaščitnim sistemom pred pregrejem.
- Po uporabi napravo izključite iz vtičnice. Ne vlecite za kabel viča, ko ga želite izključiti.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če je naprava ali električni kabel

- poškodovan.
- Poškodovan električni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, servisni center ali podobno usposobljena oseba, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Napravo shranjujte izven dosega otrok.
- Otroci od 8. leta starosti ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom ali pa so prejeli ustrežna navodila glede varne uporabe naprave in razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo le te. Otroci se ne smejo igrati z napravo.

- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati naprave.
- Naprave v nobenem primeru ne smete odpirati. Pri škodi, nastali zaradi neustreznega poseganja v napravo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.
- Preverite, če omrežna napetost na tipski ploščici (na ročaju naprave) ustreza lokalni napajalni mreži. Napravo lahko izklopite iz omrežja, samo če jo izključite iz vtičnice.
- Električnega kabla nikoli ne ovijte okrog naprave.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v ali v bližini gorljivih, vnetljivih mest, materiala in pohištva.

Preprečite, da bi naprava prišla v stik z ali da bi jo pokrili z vnetljivimi materiali, npr. zavesami, tekstilom, stenami itd. Prepričajte se, da je naprava vedno v varni razdalji od vnetljivih materialov in pohištva.

- Nastavek se med uporabo zelo segreje. Ne dotikajte se ga z golimi rokami. Izogibajte se vsakršnemu stiku kože z vročimi deli. Nastavek ne sme priti v stik z vašim obrazom, vratom ali glavo.
- Za doseganje popolnih rezultatov je potreben vroč zrak. Upoštevajte, da lahko postane metalizirana ščetka pri daljši ali intenzivni uporabi izjemno vroča. Za preprečevanje poškodb prilagodite čas

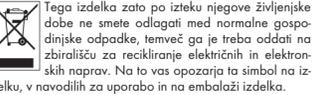
uporabe naprave na uporabljen dodatek.

INFORMACIJE**Čiščenje in vzdrževanje**

- 1 Izklopite napravo z gumbom in izvlecite električni kabel iz zidne vtičnice.
- 2 Napravo čistite samo z mehko, vlažno krpo. Ne pozabite občasno očistiti rešetke za dovod zraka z mehko ščetko, da odstranite lase in prah. Snemite rešetko za dovod zraka in očistite filter v rednih intervalih. Za to povlecite rešetko nazaj.

Napetek za varstvo okolja

Ta izdelek je bil izdelan iz kakovostnih sestavnih delov in materialov, ki jih je možno ponovno uporabiti in so primerne za recikliranje.



Tega izdelka zato po izteku njegove življenjske dobe ne smete odlagati med normalne gospodinjinske odpadke, temveč ga je treba oddati na zbirališču za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Na to vas opozarja ta simbol na izdelku, v navodilih za uporabo in na embalaži izdelka.

Prosimo, da se na svojem občinskemu uradu pozanimате o najbližjem zbirališču tvornih odpadkov. Z recikliranjem odsluženih naprav pomembno prispevate k varovanju okolja.

Tehnični podatki

Napajanje : 230 - 240 V~, 50 Hz
Moč : 1600 - 1800 W
Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb.

SAUGA LT

Naudodami šį prietaisą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus:

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje.
- Niekada nenaudokite šio prietaiso vonioje, duše arba virš vandens pripilto vonios kriauklės; jo taip pat negalima naudoti, jeigu įus rankos šlapios.



- Nekiškite šio prietaiso į vandenį ir saugokite jį nuo vandens, netgi jį valydami.
- Jeigu prietaisas naudojamas vonioje, jį panaudojus, jį būtinai reikia atjungti nuo elektros tinklo, nes bet koks šalia šio prietaiso esantis vandens šaltinis vis tiek gali kelti pavojų, net ir tuomet, kai prietaisas yra išjungtas.
- Nenaudokite šio prietaiso šalia vonios, dušo, praustuvo ar kito indo su vandeniu.

